

1840

Regio Teatro

*Cur* ~~Luc~~ *Luc*  
GUGLIELMO TELL

*Cur* MELODRAMMA TRAGICO *Luc*

*Cur* *Luc* *Regio*

*per Guglielmo Tell*

1841

LIBRARY OF THE

NEW YORK HISTORICAL SOCIETY

NEW YORK

1841





**GUILLIELMO TELL**  
**MELODRAMMA TRAGICO**

DA RAPPRESENTARSI

**NEL REGIO TEATRO**

*nel Carnovale del 1840*

ALLA PRESENZA

**DELLE LL. SS. RR. MM.**



**TORINO , PER I FRATELLI FAVALE**

TIPOGRAFI DELL'IMPRESA DEI REGII TEATRI

*Con permissione.*

Musie Library  
UNC-Chapel Hill

## PERSONAGGI

## ATTORI

GUGLIELMO TELL.

BADIALI CESARE.

ARNOLDO.

SALVI LORENZO.

GUALTIERO FURST.

BOTTICELLI PIO.

MELCHTAL, padre di  
Arnoldo.

POLONINI EUTIMIO.

JEMMY, figlio di Gu-  
glielmo e di

ABBADIA LUIGIA.

EDVIGE, moglie di Gu-  
glielmo.

CASALI ISABELLA.

RUOLDI, pescatore.

BASSI ACHILLE.

LEUTOLDO, pastore.

GESSLER, governatore.

DALVIVO ANTONIO.

MATILDE, Principessa di  
Hasbourg.

MARINI-RAINERI ANTONIETTA

RODOLFO.

BRUNI ANTONIO.

### CORI

Pastori Svizzeri — Svizzeri del Cantone d' Uri,  
del Cantone d' Unterval e del Cantone di Switz —  
Soldati di Gessler — Pastorelle Svizzere.

### COMPARSE

Paggi — Soldati di Gessler — Grandi e Partigiani  
di Gessler — Fidanzati — Svizzeri — Fanciulli  
e Tirolesi d' ambo i sessi.

*L' azione succede a Burglen, Cantone di Uri  
in Svizzera.*

---

La copia della musica si fa e si distribuisce da  
Carlo Minocchio, Suggeritore e copista de' Teatri,  
contrada della Madonna degli Angeli, porta N.º 19.

Musica nuova del Maestro GIOACHINO ROSSINI.

*La traduzione del libro dal francese è del signor*  
CALISTO BASSI

---

**BALLABILI**

*Composti da Adolfo Albert.*

Nell'atto primo passo a sei eseguito da  
*Rosa Clerici, Rachele Schiano, e Giulia Vigano*  
e da

*Cecchetti, Panni, e Schiano*

Nell'atto terzo passo a tre eseguito da  
*A. Albert, Luigia Groll, e Carolina Galletti.*

---

I versi virgolati si tralasciano per brevità.

---



# DECORAZIONI SCENICHE

## OPERA

**ATTO PRIMO, SCENA PRIMA.** Parte del villaggio di Burglen, cantone di Uri, in mezzo alle montagne. Vi scorre il torrente Schachentel, che va a perdersi in mezzo a rocce. In lontano le alte montagne della Svizzera. Vedesi la capanna di Guglielmo: in avanti altre capanne.

**ATTO SECONDO, SCENA PRIMA.** Valle profonda. In lontano vedonsi le alte montagne del Rutly, a piedi delle quali si scorge parte del lago dei quattro Cantoni.

**ATTO QUARTO, SCENA TERZA.** Gran lago dei quattro Cantoni. Il fondo è ingombro da dense nubi foriere di procella. Alcune rupi circondano il lago. Sovra una di queste è la casa di Guglielmo.

**ATTO TERZO, SCENA PRIMA.** Gran piazza d'Altorf addobbata a festa.

**ATTO QUARTO, SCENA PRIMA.** Abitazione rustica del vecchio Melchtal.

## BALLO

**ATTO TERZO.** Gran sala da ballo nel palazzo Leoni.

**ATTO QUARTO.** Piazza di S. Giovanni e Paolo.

**ATTO PRIMO.** Arsenale.

**ATTO SECONDO.** Gabinetto nel palazzo del Doge.

**ATTO QUINTO.** Piazzetta di S. Marco.

## BALLETO

**ATTO PRIMO.** Caverna fra gli scogli di mare. Vedesi da un lato il palazzo della Gran Maliarda.

**ATTO SECONDO.** Giardino della Maliarda col grande albero portentoso in mezzo. Da un lato la fontana della gioventù.

ESEGUITE DAI SCENOGRAFI

BADIALI

BERTOJA

BADIALI

BERTOJA





*Primo Violino e Direttore d'Orchestra*

**Gio. Battista Polledro**

Direttore generale della musica di S. M.

*Altro Primo Violino in sostituzione del Direttore*

**Ghebart Giuseppe,**

Accademico d'onore e Direttore dell'orchestra  
dell'Accademia Filarmonica.

*Primo violino Direttore pei balli*

**Gabetti Giuseppe.**

*Maestro al Cembalo*

**Corini Giovanni.**

*Capo dei secondi violini*

**Cervini Giuseppe**

*Prima viola*

**Unia Giuseppe**

*Primo violoncello*

**Casella Pietro**

*Primo contrabbasso*

**Anglois Giacomo**

*Primo oboe*

**Vinatieri Carlo**

*Primi flauti*

{ **Pane Effisio**  
{ **Pane Serafino**

*Primi clarinetti*

{ **Merlati Francesco**  
{ **Majon Giuseppe**

*Primo fagotto*

**Zecchi Leopoldo**

*Primo corno da caccia*

**Belloli Giovanni**

*Prima tromba*

**Raffanelli Quinto**

*Primo trombone*

**Arnaudi Giovanni**

*Arpe*

**Concone padre e figlio**

*Cembalista*

**Porta Epaminonda.**

*Suggeritore*

**Minocchio Angelo.**

*Maestro e Direttore dei Cori*

**Buzzi Giulio.**

*Inventori e Pittori delle scene*

Badiali Giuseppe — Bertoja Giuseppe.

*Macchinisti*

Bertola Eusebio — Majat Giuseppe.

*Inventore e disegnatore degli abiti*

N. N.

*Eseguiti dai signori*

Sarti      { *da uomo* Becchis Domenico,  
              { *da donna* Fraviga Vittoria.

*Berettonara*

Tinetti Felicità.

*Piumassaro*

Pavesio Giuseppe.

*Attrezzista*

N. N.

*Magazziniere*

Fraviga Vincenzo.

*Capo Ricamatore*

N. N.

*Parrucchiere*

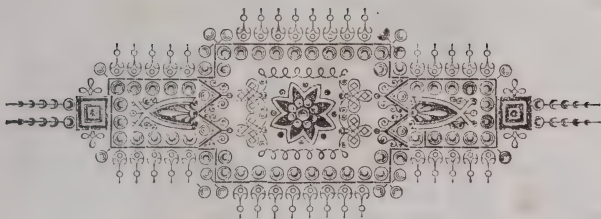
Ferrero Bernardo.

*Capo Illuminatore*

N. N.

*Regolatore delle Comparse e del servizio  
del Palco scenico*

Bovio Carlo.



## Atto primo

### SCENA PRIMA.

Parte del villaggio di Burglen , cantone di Uri , in mezzo alle montagne. Vi scorre il torrente Schachental , che va a perdersi in mezzo a rocce. In lontano le alte montagne della Svizzera. Vedesi la capanna di Guglielmo : in avanti altre capanne.

*Coro di Svizzeri d'ambo i sessi. Pescatore nella sua barca sul torrente. GUGLIELMO , EDVIGE , e JEMMY intenti a varii lavori rustici.*

CORO

**È** il ciel sereno ,  
Serenò è il giorno ,  
Tutto d' intorno  
Respira amor.

L' eco festiva  
Di questa riva ,  
Ripeta il giubilo  
De' nostri cor.

Coll' opre ognuno  
Poi presti omaggio  
Del mondo ognor  
Al Creator.



PESC.

Il picciol legno ascendi  
 O timida donzella ,  
 Deh ! vieni , e pago rendi  
 Il tenero mio cor.

Io lascio il lido , o Lisa ,  
 Non sii da me divisa ,  
 Il ciel sereno è pegno  
 A noi d' un grato dì.

GUG.

Dolce è per lui la cura  
 Del foco ond' arde in seno ;  
 Nè prova il rio veleno  
 Che mi divora il cor.

Perchè vivere ancora ,  
 Or che non v'è più gloria ;  
 Ei canta , e il prode intanto  
 Ah! quanto piangerà !

PESC.

Gentil come la rosa  
 D' un bel mattin nascente ,  
 Potrai d' un ciel fremente  
 Placar , ben mio , l' orror.  
 Ed al tuo fianco assiso  
 Novella vita io spero :  
 Proteggerà il mistero  
 Le gioie dell' amor.

EDVIGE e JEMMY.

Felice nell' orgoglio  
 D' un tenero abbandono ,  
 Delle tempeste il suono  
 Non desta in lui timor.  
 Ma se al temuto scoglio  
 Lo tragge avversa sorte ,  
 L' inno unirà di morte  
 Ai canti dell' amor.

*(odonsi in poca distanza suoni e grida di gioia)*

TUTTI

Oh ! quale alta d' intorno  
 Dolce armonia risuona ,  
 Di festa il lieto giorno  
 Ne viene ad annunziar.  
 Del sol siccome il raggio

Risplende ai fior sereno,  
 La gioia in ogni seno  
 Rivive, e sente amor.

## SCENA II.

MELCHTAL, *appoggiato al suo figlio ARNOLDO, discende la collina, seguito da altri Svizzeri, e detti.*

*Comparendo* MELCHTAL *tutti gli si stringono intorno, e lo festeggiano, dicendo :*

TUTTI Salute, onore, omaggio  
 Al saggio tra i pastor.

EDV. Il rito si rinovi  
 De' giorni più felici,  
 E premio alfin ritrovi  
 La fedeltà, l'amor.

ARN. (L'amor!... oh Dio!... l'amore!

Oh! qual pensier!... io gelo!)

EDV. *(a Melchtal, pregandolo a voler celebrare le nozze dei pastori)*  
 Per te fien lieti.

MEL. Oh! cielo!

EDV. E ognuno il fia per te. *(come sopra)*

GUG. Della virtù, degli anni *(come sopra)*

Il privilegio è questo:

Cedi, e giammai funesto

Il Ciel per noi sarà.

MEL. *(cedendo alle istanze che gli vengono fatte)*

Pastori intorno - ergete il canto,

Di questo giorno - s'innalzi il vanto:

Sì, sì, esultate - sì celebrate.

Le pure gioie - d'Imene, e amor,

TUTTI

Al fremer del torrente

S'alzi di gioia il grido,

E l'eco dolcemente

Da questo ameno lido,  
 Ai monti, al bosco, al piano  
 Il suon ripeterà.

GUG. Contro l'ardor del giorno  
 Il solingo mio tetto  
 V' offre sicuro ed ospital ricetto.  
 Ivi nel sen di pace  
 Vissero gli avi miei,  
 Ivi io fuggo i superbi,  
 E a' sguardi lor ascondo  
 Che padre essendo io son felice al mondo.

MEL. Egli è padre, e felice,  
 L'udisti, o figlio mio?  
 Questo è il maggior de' beni, e vorrai sempre  
 Della mia lunga età schernire i voti?  
 La festa dei pastori  
 Con un triplice nodo  
 Consacra in questo giorno di contento  
 I giuri dell' Imen... ma il tuo non sento.  
*(partono tutti meno Arnolfo)*

### SCENA III.

ARNOLDO solo.

Il mio giuro, egli disse:  
 Il mio giuro giammai! Perchè a me stesso  
 Celar non posso in qual fatale oggetto  
 Son rapiti i miei sensi.  
 O tu, la di cui fronte al serto aspira,  
 O mia Matilde, io t'amo,  
 « T'adoro, e l'onor mio  
 « Per te il dover, la patria, il padre obbligo!  
 « Contro la micidial valanga io fui  
 « Di scudo a' giorni tui.  
 « Figlia di regi io te salvai da morte,  
 « Te che al trono destina empia mia sorte.  
 « Ebbro di vana speme  
 « Il cor che per te langue,



« Tutto per gli empì prodigò il suo sangue:  
 « Aver comun con essi  
 « La gloria delle pugne  
 « Ecco la mia vergogna. I pianti miei  
 « L' han però cancellata ....  
 « Ma me la rende una passione ingrata.

*(odesi un suono di caccia)*

Ma qual suon! il superbo e i suoi seguaci  
 Scendon dal monte - oh Dio!  
 Ivi è Gessler, e seco è l'idol mio.  
 Veder, udire io voglio  
 Colei che m'innamora,  
 Se reo son io, sia almen felice ancora.

*(per partire)*

#### SCENA IV.

GUGLIELMO *e detto.*

GUG. Arresta - Quali sguardi?  
 Tu tremi innanzi a me,  
 Nè mi vuoi dire ond' ardi?  
 Tremar, tremar perchè?  
 ARN. (Potrò mentirgli il vero!)  
 Domi da un fato austero,  
 Qual cor non fremerà?  
 GUG. Arnolfo, il ver tu celi,  
 Ma forza è che tu sveli  
 Il tutto all' amistà.  
 ARN. Esser potrei più misero!  
 GUG. Misero!... quai misteri?  
 Parlami il ver.  
 ARN. Che speri?  
 GUG. Di rendere al tuo cor  
 L' onore e la virtù.  
 ARN. (Ah! Matilde io t' amo, è vero,  
 Ma fuggirti alfin degg' io.  
 Alla patria, al dover mio  
 Io consacro un puro amor.)  
 GUG. (Nel suo volto io leggo appieno

Qual dolore ha chiuso in seno.  
 S' egli infido a noi si rese,  
 Il rimorso alfine intese;  
 E emendar col pentimento  
 Può l' antico disonor.)

Via si tronchi ogni dimora  
 Sol vendetta anela il cor.

ARN.

Morirò se vuoi ch' io mora.

GUG.

Pria fia spento il traditor.

ARN.

Contro l' empio qual consigli  
 Forte appoggio?

GUG.

Ne' perigli,  
 Non ve n' ha che un sol per noi,  
 Mille al reo ne restan poi.

ARN.

Pensa ai beni che tu perdi.

GUG.

Non li curo.

ARN.

Qual mai gloria

Dai perigli puoi sperar?

GUG.

Io non so se avrommi gloria,  
 Ma la sorte vo' tentar.

Vieni, andiam, fian gl' empì estinti.

ARN.

Qual ne resta asil se vinti ...

GUGL.

V' è la tomba. Vieni andiam.

ARN.

Teco sarò Guglielmo,

Allor che della pugna

L' ora sarà. *(odesi un suono di caccia)*

GUG.

T' arresta.

ARN.

Contrattempo fatal!

GUG.

Melchtal, Melchtal!

Che sento! Egli è Gessler. Mentr' ei ne sfida  
 Vorrai vile, codardo

La grazia ambir d' un disdegnoso sguardo?

ARN.

Qual dubbio! Oh ciel! qual dubbio!

Mortale è questo oltraggio,

Io vo' sul suo passaggio

Sfidare il traditor.

GUG.

Non azzardar l' impresa,

Pensa a salvare il padre,

Dalle nemiche squadre

La patria a liberar.

- ARN. (La patria! ... il padre!... oh amore!...  
Che farò?)
- GUG. Resisti?... (Ei freme ... il vero  
Mi celò.)
- ARN. (Ciel tu sai se Matilde m'è cara,  
Ma il mio core s'arrende a virtù.)  
Odio, morte a quel vil traditor.  
(Ahi! s'asconda il mio pianto al suo sguardo  
E l'intenso mio fiero dolor.)
- GUG. Odi il canto sacro ad Imene,  
Non rammenti il pastor le sue pene,  
Non s'unisca il piacere al dolor.  
Tu seconda il furor di che m'ardo:  
Odio, morte a quel vil traditor.  
(partono)

## SCENA V.

JEMMY, EDVIGE, PESCATORE, MELCHTAL, CORO di  
*Svizzeri, Fidanzate e loro Sposi, indi GUGLIELMO  
ed ARNOLDO.*

- ARN. (Oh smania!)
- MEL. Allorchè il cielo  
La vostra fede accoglie  
Benedirvi degg'io?
- GUG. Chi d'onorar s'assume  
La molta età suol riverire il Nume.
- ARN. (Il lor contento  
M'è al cor velen.  
Oh! mio tormento!  
Fatale amor!)

*Tutti gli altri.*

Ciel, che del mondo  
Sei l'ornamento,  
Splendi secondo  
Al lor contento,  
Purò è l'affetto  
Nel loro petto,



Come la luce  
D' un dì seren.

MEL. Delle antiche virtùdi  
L' esempio rinovate.  
Ah! figli miei pensate,  
Che il suolo ove nasceste, al vostro imene  
Domanda degli appoggi, e de' custodi.  
E voi gentili a lor fide compagne,  
Chiusa è nel vostro petto  
La lor posteritade; i figli vostri  
Degli avi lor fian degni:  
Da voi la patria attende i suoi sostegni.  
*(odesi il suono di caccia)*

GUG. (Gessler di nuovo!)

ARN. *(Andiamo.)* *(parte)*

GUG. Gessler proscrive i voti,  
Udite l' empio: udite —  
Che non abbiām virtude,  
Egli dice, che siamo all' opre forti  
Sempre timidi e tardi!  
E pur troppo noi siām vili e codardi.  
Dove manca virtute  
Non sortono più eroi,  
E ai figli son serbate  
Le sventure che pur voi trascinate.

EDV. Quai t' agitan trasporti!  
Perchè pubblicamente sian palesi  
Il dì sorgea?

GUG. Lo spero.  
Ma più Arnolfo non vedo.

EDV. Ei ne lascia.

GUG. Ei mi fugge.  
Pur ceta indarno il turbamento suo:  
Mentre di lui vo' in traccia  
Tu qui ravviva i giochi.

EDV. M' agghiacci di spavento,  
E mi parli di festa?

GUG. Ceta il fragore ai rei della tempesta:  
Può soffocarla della gioia il canto.

Fia che l' odano i crudi ,  
Quando le prische avrem nostre virtudi.

(parte)

*I suddetti e Coro.*

Cinto il crine - di bei fiori,  
Tra gli amori - scendi Imene ,  
Teco alfine - pace scenda  
E ne renda - lieti appien.  
Per te solo - tace il duolo ;  
Per te lieto - vive il cor.  
Muta resta - la tempesta  
Nelle gioie - dell' amor.  
Ed ha l' alma - nella calma  
Il conforto - del dolor.

*Mentre cantasi il seguente coro si eseguiscano  
alcune danze.*

JEM. Ecco tremante a noi ,  
E reggendosi appena ,  
Madre , un pastor s' inoltra.

PES. Egli è il bravo Leutoldo ,  
Qual frangente lo guida ?

## SCENA VI.

*LEUTOLDO e detti.*

LEU. Salvatemi !

EDV. Che temi ?

LEU. Il loro sdegno.

EDV. Parla. Ohimè ! chi ti minaccia ?

LEU. Quell' empio che giammai  
Perdona , il più crudele  
Di tutti , il più funesto :  
Deh ! mi salvate , o tra voi spento io resto.

MEL. Che festi ?

LEU. Il mio dovere.

Solo di mia famiglia  
Lasciommi il cielo un' adorata figlia.  
Un vil ministro del crudel tiranno ,

Rapirla osava al mio paterno amore.

Quest' arma mia l' oppresse.

Oh! lo vedete voi? questo è il suo sangue.

MEL. Cielo! chi lo sostiene!

Tutto pe' giorni suoi temer conviene.

LEU. Sopra l' opposta sponda

Un certo asil m' avrei.

Deh! mi vi guida ... (*pregando il Pescatore*)

PES. Il torrente e la rocca

Vietano avvicinarsi ove tu brami;

E l' affrontarli, o misero,

È darsi a certa morte.

LEU. Oh! se tanto con me tu sei crudele,

Non fiano all' ultim' ora

Dal cielo uditi i tuoi rimorsi ancora.

## SCENA VII.

GUGLIELMO e detti.

GUG. (Egli sparì, nè a rinvenirlo giunsi.)

(*voci di dentro*) Sciagurato Leutoldo!

LEU. Gran Dio! Tu sol mi puoi salvar!

GUG. Io sento

Minacciar e dolersi ...

LEU. O mio Guglielmo.

Crudo destin m' opprime:

Mi si persegue, e non son reo, mel credi.

E per sottrarmi al mio crudel destino

Quello mi resta sol arduo cammino.

GUG. Tu l' odi, pescator? salvo.

LEU. È vano; come il tristo Gessler egli è crudele.

GUG. Sventurato! che apprendo!

Ma se ei lo nega, io di salvarti intendo.

(*voci di dentro*) Chiede sangue l' assassinio.

E Leutoldo il verserà.

GUG. Vieni, t' affretta.

EDV. A morte vai.

GUG. Non temer, Edvige.



Trova sicura guida,  
 L'uom che nel cielo intieramente affida.  
*(scende in un battello, e vogando  
 parte con Leutoldo)*

## SCENA VIII.

RODOLFO, CORO di soldati e detti.

CORO Nume pietoso - Dio di bontà,  
 DI Il suo riposo - da te verrà.  
 SVIZ. Salvar clemente - tu puoi Signor,  
 Dell'innocente - il difensor.  
 ROD. Di morte e scempio - è giunta l'ora,  
 SOLD. Sciagura all'empio - convien che mora.  
 JEM. Egli è salvo.  
 ROD. Oh mio furor!  
 SVIZ. Superato ha il rischio omai.  
 EDV. Non invano il ciel pregai.  
 JEM. e (Ah! perchè, perchè l'etade  
 MEL. (Non risponde al mio desir!  
 ROD. M'è d'oltraggio il lor goder.  
 SVIZ. Mugge il tuon sul nostro capo,  
 Di tempesta egli è forier.  
 Fuggiam, fuggiam.  
 ROD. Restat e  
 E tosto a me svelate  
 Chi l'assassino ha salvo,  
 Chi 'l trasse in securtà.  
 Tosto obbedite, o chi tace cadrà.  
 SOLD. Treman tutti di già.

JEM. EDV. MEL. PES. SVIZ.

(Che sento, ahimè!  
 Già m'ingombra il terror.)  
 Pietoso cielo accogli  
 I voti, i prieghi nostri,  
 (Dall'ira di que' mostri  
 Ne salva per pietà.

Ah' di noi che mai sarà!)

MEL. Ciò ch' ei fece , ognun di noi  
L' oserebbe. Ardir , amici.

ROD. Ah! tremate: il reo svelate.

MEL. Sciagurato , questo suolo,  
Non è suol di delator.

ROD. Quell'ardito circondate,  
E sia tratto al mio signor.

*(i soldati afferrano Melchtal)*

Su via struggete,  
Tutto incendete ,  
Orma non resti  
D' abitator.

Strage e rovina  
Sia la lor sorte ,  
Lampo di morte  
È il mio furor.

SOLD. Lampo di morte  
È il suo furor.

JEM. Sì, sì struggete  
Tutto incendete ,  
Ma in Ciel v' ha un Nume  
Vendicator!

Te forse un giorno  
Farà perduto  
L' arco temuto  
Del genitor.

EDV. MEL. PESC. e SVIZ.

Sì, sì struggete ,  
Tutto incendete ,  
Ma in Ciel v' ha un Nume  
Vendicator.

Verrà un gagliardo,  
Il di cui dardo  
Saprà punire  
Un traditor.

*(ad onta delle opposizioni de' suoi compagni  
Melchtal è circondato , e trascinato via dai  
soldati di Rodolfo.)*



## Atto secondo

---

### SCENA PRIMA.

Valle profonda. In lontano vedonsi le alte montagne del Rutly ,  
a' piedi delle quali si scorge parte del Lago dei quattro  
Cantoni.

Incomincia a farsi notte.

#### *Coro di Cacciatori*

- « Qual silvestre metro intorno  
« Si congiunge al nostro corno ,  
« Mesce il daino il suon morente  
« Al fragore del torrente ;  
« Ed allor che estinto resta  
« Chi la gioia può imitar ?  
« Il furor della tempesta  
« Può quel giubilo eguagliar.

#### *Coro di Pastori*

- « Dal raggianti lago intorno  
« Cade il giorno :  
« Il suo placido sereno  
« Sparve intorno ,  
« La campana del villaggio  
« Di partenza è a noi messaggio ,  
« Già cade il dì.

*Coro di Cacciatori*

« La molesta voce è questa  
 « Del monotono pastor.  
 « Di Gessler risuona il corno,  
 « Ciascun riede al suo soggiorno;  
 « Già cade il dì.

## SCENA II.

MATILDE.

Eccomi sola alfine  
 Vicina al caro bene,  
 Come mi balza il cor!  
 Da lungi il mio tesor  
 I passi miei seguì.

Oh dolce, sospirato - istante dell' amor,  
 Celare più non so - lo stral che mi ferì;  
 Il labbro tace invan - quand' ha parlato il cor.  
 Arnaldo amato ah vien! - te sol desia quest'alma,  
 Da te lontana - io non ho calma;  
 Vieni a spegner l'ardor - che m'accendesti in sen.  
 Dal dì che il braccio tuo - a me salvò la vita,  
 L'immagin tua scolpita - nel core mi restò:  
 Ah vien! l'amor mio - nasconder più non so.

Selva opaca, deserta brughiera,  
 Qual piacer la tua vista mi dà.  
 Sovra i monti ove il turbine impera  
 L'eco sol le mie pene udirà.

Tu bel' astro, al cui dolce riflesso  
 Il mio passo vagando se n' va,  
 Tu m' addita ove Arnaldo s' aggira,  
 A lui solo il mio cor s' aprirà.

## SCENA III.

ARNOLDO e detta.

ARN. Se il mio giunger t' oltraggia,  
 Me 'l perdona Matilde. I passi miei,



Incauto, sino a te spingere osai.

MAT. A mutua colpa  
È facile il perdono.

Arnoldo, io t'attendea.

ARN. Tal dir vien dal tuo cor: troppo lo sento,  
Pietà l'ispira a te.

Deh! compiangi il mio stato:

Amandoti io t'offendo,

« Il mio destino è orribile!...

MAT. « Ed è men tristo il mio?

ARN. « Uopo è però

« Che in così dolce e barbaro momento

« Fors' anco estremo

« L'alma figlia dei re

« A conoscer m'apprenda;

« Io con nobile orgoglio ardisco dirlo:

« Il Ciel per te dato m'avea la vita,

« D'un fatal pregiudizio

« Lo scoglio misurai.

« Col suo poter esso tra noi s'innalza:

« Rispettarlo saprò da te lontano.

Comandami Matilde,

Fuggir dagli occhi tuoi,

Che abbandoni la patria, il padre mio:

Morte trovar sopra straniera terra,

Scegliere per tomba inospital foresta;

Parla, pronunzia un solo accento!...

MAT. Arresta.

Tutto apprendi, sventurato,

Il segreto del mio cor:

Per te solo fu piagato,

Per te palpita d'amor.

ARN. Se il tuo foco è eguale al mio,

Se per me ti parla amor,

Al piacer ch'io sento, oh Dio!

Non può reggere il mio cor.

Ma tra noi qual mai distanza!

Quali ostacoli vi sono!

MAT. Ah! non perder la speranza!

Tutto il Ciel ti diede in dono.

ARN. Dolce offerta, grati accenti,  
 Di piacer colmate il cor.  
 MAT. ( Posso amarlo ! quai momenti  
 Proverò di gioia e amor ! )  
 Riedi al campo della gloria  
 Nuovi allorì a conquistar,  
 Potrai sol colla vittoria  
 La mia destra meritar.  
 ARN. Riedo al campo della gloria,  
 Nuovi allorì a meritar,  
 Quando in premio di vittoria  
 Cesserò di palpar !

a 2

Il core che t'ama  
 Sol cerca, sol brama  
 Di viver con te.  
 Ah ! questa speranza,  
 Che sola m' avanza,  
 Fia sempre con me !

( s'ode un calpestio )

MAT. Alcun vien, separiamci.

ARN. Potrò vederti ancora ?

MAT. Al nuovo giorno,

Allorchè sorga l' aurora

Nell' antico tempietto,

Al cospetto di Dio

Da te riceverò l' ultimo addio.

ARN. Oh suprema bontà !

( cade a' piedi di Mat. e le bacia la mano )

MAT. Forza è lasciarti.

ARN. Ciel !... Guglielmo... Gualtier... ah ! parti, parti.  
 ( Mat. parte )

#### SCENA IV.

GUGLIELMO, GUALTIERO, e detto.

GUG. Solo non eri in questo luogo.

ARN. Ebbene ?

GUG. Un colloquio ben grato

A sturbar giunsi !

ARN. Eppur io non vi chieggo

A che mirate.

GUA. E forse

Più che a ciascun è a te mestieri udirlo.

GUG. No. Ad Arnoldo che importa

S' egli abbandona i suoi ,

Se egli in segreto aspira

A servir i nemici....

ARN. E d' onde il sai ?

GUG. Dal fuggir di Matilde e dal tuo stato.

ARN. E tu mi vegli ?

GUG. Io stesso.

Su questo cor lanciasti

Sin da ieri il sospetto.

ARN. Ma se amassi ?...

GUG. Gran Dio !

ARN. Se amato fossi,

I supposti sarian....

GUG. Veri.

ARN. Ed il mio amor....

GUA. Empio saria.

ARN. Matilde ?

GUG. Ell' è nostra nemica.

GUA. Sortita ell' è da detestato sangue.

GUG. E vilmente egli cadde a' piedi suoi ?

ARN. Ma di qual dritto

Il cieco furor vostro ?...

GUG. Un solo accento

E ti sarà palese.

Sai tu , Arnoldo , che sia

L' amor di patria ?

ARN. Voi parlate di patria !

Ah ! non ve n' ha per noi.

Io lascio queste rive

Abitate dall' odio

Dalla discordia , dai timor.... fantasme

Di servitute orrende

In arene men triste onor m' attende.

GUG. Allor che scorre - de' forti il sangue,  
 Che tutto langue - che tutto è orror,  
 La spada impugna - Gessler difendi,  
 La vita spendi - pel traditor.

ARN. Al campo volo - onor m'attende,  
 Ardir m'accende - m'accende amor.  
 Desio di gloria - m'invita all'armi,  
 E di vittoria - ardente è il cor.

GUA. Estinto un vecchio - Gessler facea,  
 Quell'alma rea - svenar lo fe'.  
 Da noi vendetta - l'estinto aspetta,  
 E la domanda - la vuol da te.

ARN. Oh! qual mistero orrendo!  
 Un vecchio ei spense, oh Dio!

GUA. Per te moria piangendo...

ARN. Ed è ?...

GUA. Tacer degg'io?

GUG. S'ei parla il cor ti squarcia!

ARN. Mio padre...

GUA. Sciagurato!

Ei stesso fu svenato,

Ei stesso cadde spento.

Per man del traditor.

ARN. Che sento!... oh delitto!... ohimè!

Troncar suoi di

Quell'empio ardiva,

Ed il mio acciar

Non si snudò!

Il padre, ohimè!

Mi malediva,

Ed io la patria

Allor tradiva:

Cielo! mai più

Lo rivedrò!

GUGL. e GUAL.

(Quali smanie! appena respira,

Il rimorso che il cor gli martira

Dell'amore ogni nodo spezzò.

A quel duolo già cade e delira,

Già la benda fatale strappò!)



ARN. È dunque vero ?  
 GUA. Vidi il delitto :  
 Il derelitto  
 Vidi spirar !  
 ARN. Che far ? gran Dio !  
 GUG. Il tuo dover.  
 ARN. Morir degg' io ? ...  
 GUG. Viver dèi tu.  
 ARN. Quell' empio al suolo  
 Cadrà svenato :  
 Io l' ho giurato  
 Pel genitor.  
 GUG. Deh ! frena i tuoi trasporti  
 Calma quell' ira omai.  
 GUA. E vendicar potrai  
 La patria, il genitor.  
 ARN. E a che tardiam ?

GUG. La notte

Ai voti nostri amica  
 Già già distende un' ombra protettrice ;  
 E tu vedrai tra poco  
 Avvolti nel mistero  
 Qui giunger cauti i generosi amici  
 Che udranno i pianti tuoi ;  
 E il vomere, e la falce  
 Cangiate in brandi ed aste  
 Tentar con miglior sorte,  
 O ria vendetta, o morte !

a 3.

La gloria infiammi - i nostri petti,  
 Il ciel propizio - con noi cospira :  
 L' ombra del padre - il cor c' ispira  
 Chiede vendetta - e non dolor.  
 Nel suo destino - ei fortunato  
 Con la sua morte - par che ci dica  
 Che del martirio - il serto è dato  
 A coronar - tanta virtù !

GUG. Confuso da quel bosco  
 Sembrami udir fragor.  
 Asc oltiamo :

ARN.

Silenzio.

GUG.

Ascoltiam ;

Di numerosi passi

Risuona la foresta.

ARN.

Più lo strepito appressa ;

GUA.

Chi s' avanza ?

## SCENA V.

*Abitanti d' Unterval , e detti.*

CORO Amici della patria.

GUA.

Oh sorte !

GUG.

Oh sorte !

ARN. Oh vendetta !

a 3 Onore al cor del forte !

CORO Con ardor richiese il cor

Di sfidar , di superar

La distanza , ed i perigli ,

E ogni core con ardor

Brama vincere , o morir.

Il vigor de' tuoi consigli

Nuovo in noi destava ardir.

GUG. Oh d' Unterval , voi generosi figli ,

Questo nobile ardor non ne sorprende !

GUA. Imitarlo sapremo.

( s' ode una tromba )

De' fratelli di Switz

Odo la tromba risuonar d' intorno.

È sorto , o patria , di tua gloria il giorno !

## SCENA VI.

*Abitanti di Switz e detti.*

CORO

Domo oh ciel ! da uno straniero

Ai suoi mali il forte indura ,

E coperto dal mistero

Quivi è tratto a lacrimar.

Quì sol può la sua sciagura

Col suo pianto mitigar !

- GUG. È scusabile la tema  
In chi tra ceppi vive.  
Alla mia speme v' affidate. Amica  
Ne arriderà la sorte.
- TUTTI Onore al cor del forte!
- GUA. D' Uri mancan soltanto  
I magnanimi amici.
- GUG. Onda le traccie  
Nasconder de' lor passi,  
E per meglio celar la nostra impresa  
S' apron co' remi loro.  
Sul mobile elemento  
Il sol sentier che non inganna mai.
- GUA. De' prodi, ascolta, è già compito il patto,  
Non odi tu?
- GUG. Chi viene?

## SCENA VII.

*Abitanti d' Uri e detti.*

- CORO Amici della patria.
- TUTTI Onor, onor  
Della patria ai difensor!  
Guglielmo sol per te  
Tre popoli s' unîr:  
Il barbaro a punir  
Ciascun è presto.  
Parla, e il tuo dir sarà  
Di stimolo al codardo:  
E come acceso dardo  
Il core infiammerà.
- GUG. La valanga che volve  
Dalla cima de' monti,  
E morte suol lanciar su' campi nostri,  
In sè mali men crudi  
Men funesti rinserra  
Di quei che tragge seco un rio tiranno.
- GUA. A noi pur oggi è dato  
Ed al nostro coraggio

Di purgar queste rive  
Da' mostri abbominati,

I. CORO Di guerra alla minaccia

Ad onta nostra il cor freme ed agghiaccia.

GUG. Ov' è l' antica audacia? per mill' anni

Gl' indomiti avi nostri

A difender fur presti i tetti loro ,

E in noi fia che s' estingua ardir cotanto!

Da lungo tempo

Usi a soffrir , più il peso non sentite

Delle vostre sciagure.

Almen pensate

Alle vostre famiglie. I padri vostri ,

E le mogli , e le figlie

Più asilo omai non han nel vostro tetto!

GUA. Più ospitale tra noi non v' ha ricetto.

GUG. Amici , contro questo rio destino

Invan reclama umanità. Trionfanti

Sono i nostri nemici ,

E cinti da perigli

Vediamo i genitor, le spose, i figli.

TUTTO IL CORO Che far dobbiamo?

Ne svela il tuo desio.

ARN. La morte vendicar del padre mio.

TUT. IL CORO Melchtal! Melchtal! qual'era il suo delitto!

ARN. L' amor della sua patria.

TUT. IL CORO. L' empio di morte è degno! ...

GUG. Mostriamci degni alfine

Del sangue onde sortiamo.

Nell' ombra e nel silenzio

S' armino i tre Cantoni

Di lancia e spada.

Domani fia che sorga

Il giorno di vendetta ;

Ne reggerete voi?

CORO Nol temer. Sì tutti.

GUG. Presti a vincer?

CORO Sì tutti.

GUG. Presti a morir?

CORO Sì tutti.



GUG. Ebben , serbate  
Vigore ed ardimento ,  
Sia fermo il patto , e saldo il giuramento.

*Guglielmo , poi tutti.*

Giuriamo , giuriamo  
Pe' nostri danni ,  
Per gli avi nostri ,  
Pe' nostri affanni ,  
Al Dio de' Regi  
E de' pastori  
Di tutti abbattere  
Questi oppressori.  
Se qualche vile  
V' ha qui tra noi ,  
Lo privi il sole  
De' raggi suoi.  
Non oda il Cielo  
La sua preghiera ,  
E giunto al fine  
Di sua carriera ,  
Gli neghi tomba  
La terra ancor.

ARN. Già sorge il dì ,

GUA.                   Signal per noi dell' armi ,

GUG. E di vittoria.

GUA.                   Qual grido.

Corrisponder le deve ?

GUG.                   All' armi.

TUTTI

All' armi.

*(partono)*

FINE DELL' ATTO SECONDO.



## Atto terzo

### SCENA PRIMA.

[Gran piazza di Altorf addobbata a festa.

GESSLER, RODOLFO, *Guardie, Coro di Soldati, Grandi,  
Coro di Svizzeri d'ambo i sessi, e popolo.*

*Coro di Soldati.*

Gloria al poter Supremo!  
Si tema Gessler.  
Terror del mondo intero  
Nella sua rabbia estrema  
Ei lancia l'anatema  
Sul popolo e il guerrier.

*Coro di Svizzeri fra loro.*

(Ben altre leggi avremo,  
Matilde, un dì da te;  
Il tuo poter supremo  
Sia sempre amor e fè.)  
L'orgoglio invan pretende  
Di sfidar la mia vendetta,  
Le mie leggi trasgredir:  
Dee ciascun, come me stesso,  
D'ogni grado e d'ogni sesso,  
Quest' insegna riverir.

GESS.

Che la mia gran possanza oggi riceva  
 Della vostra obbedienza il sacro pegno.  
 La mia bontà si degna  
 Accordare un appoggio,  
 Col suo poter, alla fralezza vostra.  
 Dalla vittoria  
 I nostri dritti allora  
 Vennero assicurati,  
 E fur dagli avi vostri rispettati.  
 Coi canti, e in un co' giochi  
 Di questo dì l'orgoglio  
 S' esalti. Udiste? il voglio.

*Coro di Svizzeri d'ambo i sessi.*

La tua danza sì leggera,  
 Pastorella forestiera,  
 Oggi al canto s' unirà:  
 Quell' agil piè  
 Che egual non ha,  
 Invan l' augel  
 Seguir potrà.  
 Non ha Aprile  
 Fior gentile  
 Che pareggi  
 Tua beltà;  
 E ognun tornando  
 Sulla montagna,  
 Alla compagna  
 Ti additerà.  
 La nostra età  
 Ti onorerà,  
 Fior di beltà  
 Rammenterà.

## SCENA II.

GUGLIELMO, JEMMY e detti.

ROD. Inchinati, superbo. (a Guglielmo)  
 GUG. Nella fiacchezza sua, se puoi tu armato  
 I codardi avvilar, me nò, che sprezzo

Qualunque legge che a viltà mi spinge.

ROD.

Miserabile!

*Coro di Svizzeri fra loro.*

( Oh! qual funesto ardire!

Per lui temer dobbiamo.)

ROD.

Avvi chi tenta

Infranger le tue leggi.

( a Gessler )

GES.

Qual è , qual è l' audace ?

ROD.

È al tuo cospetto.

GUG.

Il tuo poter rispetto ,

Venero le tue leggi , e non pertanto

Umile adoro il sommo Iddio soltanto.

GES.

Cedi , obbedisci , o trema:

La mia voce , i tuoi rischi

Ti minacciano insiem. Mira quest' armi ,

Osserva quei soldati!

GUG.

Io t' odo , io vedo ...

E non intendo ancora..

GES.

Chi superbo resiste all' alta legge

Non freme in preveder la propria sorte?

GUG.

E qui sarei , dov' io temessi morte?

ROD.

Quest' ardire , signor , me lo palesa :

Ègli è Guglielmo Tell , è quell' iniquo

Che Leutoldo sottrasse all' ira tua...

GES.

S' arresti , olà.

*Coro di Soldati.*

« Egli è quello

« L' arcier temuto tanto ,

« L' ardito nuotator.

GES.

« Per lui non v' ha pietade ,

« Ei cadde in poter mio.

GUG.

« L' ultimo almen foss' io

« Scherno del tuo furor!

GES.

« Quel fasto m' offende ,

« Furente mi rende.

« Dal fulmin colpito

« Piegar ti vedrò.

GUG.

« Oh ! perfida sorte!

« Diletto mio figlio



- « T' invola al periglio,  
 « E lieto morirò.
- JEM. « Quel fulmin che pende  
 « Felice mi rende,  
 « Se teco colpito  
 « Morire potrò!  
 « ROD. CORO *di Soldati.*  
 « Dal fulmin colpito  
 « Domato il vedrò,  
 « Andiam: si disarmi,  
 « Fuggire non può.
- GUG. (Corri alla madre, e fa che tosto incenda  
 Sulla estrema cima  
 De' nostri monti  
 La fiamma che segnale ai tre Cantoni  
 Sia di battaglia.) (*Jemmy fa per allontanarsi*)
- GES. Arresta (*a Jemmy*)  
 (La lor tenerezza  
 La mia vendetta infiamma.) A te: rispondi,  
 È questo il figlio tuo?
- GUG. Il sol.
- GES. Ebben, vorrai salvarlo.
- GUG. Salvarlo! qual è il suo fallo?
- GES. L' esserti figlio,  
 Il tuo parlar, l' incauto orgoglio tuo.
- GUG. Me solo, io t' offesi,  
 Me sol punir tu dèi.
- GES. Del suo perdono or tu l' arbitro sei.  
 Siccome abile arciero  
 Ti tiene ognun de' tuoi,  
 Sul capo di tuo figlio  
 Pongasi questo pomo, e d' un tuo dardo  
 Involarglielo dèi sotto il mio sguardo.
- GUG. Che chiedi mai!
- GES. Lo voglio.
- GUG. Quale orribil decreto  
 Sul figlio mio ... mi perdo ...  
 E tu crudel, puoi comandarlo? ah mai!  
 Troppo grande è il delitto.
- GES. Obbedisci!

GUG. Ma tu figli non hai?...  
V'è un Dio, Gessler... egli ne ascolta...

GES. Assai dicesti, oh! cedi alfin...

GUG. Non posso.

GES. Pera il suo figlio.

GUG. Ah no! Terribil legge...

Gessler di me trionfi...

Una viltà m'impone

Il rischio di mio figlio.

Eccomi, innanzi a te mi prostro.

GES. Ecco l'arcier temuto,

L'ardito nuotator. (*deridendo Guglielmo*)

La tema il vince,

L'abbatte un detto.

GUG. Ah! quest'avvilimento

È giusto, il merto, e mi punisci a dritto

D'esser disceso a tanto.

JEM. Ah! padre mio!

Pensa alla tua destrezza.

GUG. Temo il troppo amor mio.

JEM. Dammi la mano,

Posala sul mio core;

L'odi? di tema no, batte d'amore.

GUG. Ti benedico, figlio mio, piangendo,

E il prisco ardir sul petto tuo riprendo.

La calma del tuo core

Ritorna in me il vigore,

Affetti miei tacete:

A me l'armi porgete,

Io son Guglielmo Tell.

GES. S'annodi il figlio suo.

JEM. Annodarmi... quale ingiuria!

Ah! no! che almeno

Libero io mora! Espongo,

Senza tremare, il capo al colpo orrendo,

E senza impallidir fermo l'attendo.

*Coro di Svizzeri.*

(Ah! nemmeno l'innocenza

Può calmar la sua vendetta!)

JEM. Coraggio, o padre!

GUG. Alla sua voce dalle man mi cadono  
 Quest'armi abbominate ...  
 È le luci ho di pianto ottenebrate.  
 Ah! figlio! Ah! ch' io l'abbracci  
 L'ultima volta ancora! (*corre ad abbracciarlo*)  
 Resta immobile, e ver la terra inchina  
 Un ginocchio, a pregar. Invoca Iddio  
 Che sol pel suo favore  
 Il figlio può salvare il genitore.  
 Fermo così, ma volgiti  
 Al Cielo, che mirando  
 Un capo a me sì caro,  
 Questa punta d'acciaro  
 Può tradir la mia speme ...  
 Al minor movimento.  
 Jemmy! pensa a tua madre!  
 Ella ci attende insieme.  
 (*viene posto il pomo sul capo a Jemmy :  
 Guglielmo scocca il dardo e coglie il po-  
 mo, restando illeso suo figlio.*)

CORO di Sviz. Vittoria!

JEM. Ah! padre!

CORO di Sviz. Sua vita è salva!

GES. Il pomo, oh rabbia!  
 Colse. Oh furor!

CORO di Sviz. Dal capo glielo tolse,  
 Guglielmo trionfò.

JEM. Ei mi salvò la vita.

Un padre potea mai

Spegnere un figlio!

GUG. Io più non reggo ...

Io mi sostengo appena!

Sei tu, mio caro figlio! ...

Io soccombo alla gioia.

(*sviene abbracciando il figlio, e gli cade  
 il dardo che avea nascosto*)

JEM. Ah! soccorrete il padre!

GES. Ei sfugge all'ira mia ...

Che vedo! (*osserv. il dardo ai piedi di Gug.*)

GUG. Oh Cielo! il sol mio ben salvai.

GES. Quel dardo, a che?

GUG. Per te, s'egli era estinto.

GES. Tremate.

GUG. Io tremar?

GES. Sia di catene avvinto.

(i soldati afferrano Guglielmo, e lo  
aggravano di catene)

### SCENA III.

MATILDE, Paggi, Svizzeri e detti.

MAT. E fia ver? delitto orrendo!

CORO di Sol. Entrambi den morir.

CORO di Sviz. (E ancor dobbiam soffrir?)

GES. Che tosto sien troncati  
Lor giorni sciagurati,  
Io lo giurai, ma i rei  
Sfidaro i sdegni miei,  
Attendan quindi in ceppi  
L'ora del lor morir.

MAT. Che? il figlio?... ah no! t'arresta!...

Fiera sentenza è questa.

GES. Dato fu il segno, e basti.

Meco tu invan contrasti:

Il figlio ancor...

MAT. Giammai!...

Giammai, sinchè vivrò.

In nome del Sovrano

Suo figlio a me sia dato. (ai soldati)

Un popol vedi, insano,

Contro di te sdegnato,

E tu resisti ancor? (a Gessler)

ROD. Cedilo: il padre - almen ne resta (a Ges.)

CORO di Svizzeri.

Ah sì! bontade - del Cielo è questa.

Guglielmo! oh! sorte - atra, funesta!

Tal premio ottien - la sua virtù?

ROD. Mormoran essi - non l'odi tu?





ROD. e Sol. Il cenno ognun rispetta ,  
Temon la tua vendetta.

CORO di Sviz. ( Silenzio , e assicuriamo  
Il dì della vendetta. )

GUG. Anatema a Gessler!

JEM. Udite la sentenza ?

ROD. A noi tanta insolenza!

Dovrem soffrir , tacer ?

GES. Se alcun di lor s' inoltra ,  
Si faccia al suol cader.

MAT. Ah! vieni tu con me.

CORO di Sol. Evviva! evviva Gessler!

CORO di Sviz. Anatema a Gessler!

*Gessler , Rodolfo ed i soldati si fanno largo nella confusione del popolo , e trascinano Guglielmo altrove. Matilde conduce seco Jemmy. Il popolo, incalzato dai soldati di Gessler , si allontana nella massima costernazione.*

FINE DELL' ATTO TERZO.



## Atto quarto

### SCENA PRIMA.

*Abitazione rustica del vecchio Melchtal.*

ARNOLDO *solo.*

ARN. Non mi lasciare, o speme di vendetta!  
 Guglielmo è fra catene, ed impaziente  
 Io di pugnar l'istante affretto.  
 In questo dolce asilo ... qual silenzio! ...  
 Andiam ... io non ascolto  
 Che 'l suono de' miei passi ... oh! vada in bando  
 Il segreto terror ... entriamo ... oh Dio!  
 Sul limitar malgrado mio m'arresto ...  
 Più il padre mio non havvi, e in vita io resto?  
 O muto asil del pianto  
 Dov' io sortiva il dì,  
 Ieri felice, ah! quanto! ...  
 Oggi fatal così ...  
 Invano il padre io chiamo:  
 Egli non ode più ...  
 Fuggir quel tetto io bramo,  
 Che caro un dì mi fu.

*Coro di dentro.* Vendetta!

ARN. Oh! mia speranza!  
 D'allarmi io sento i gridi:  
 Son essi i miei più fidi;  
 Che mai li guida a me?

## SCENA II.

*Coro di Svizzeri, e detto.*

CORO      Guglielmo è prigionier ,  
               E ognun di ferro è privo ,  
               Di farlo salvo un vivo  
               È in noi desir.  
               Dell' armi — vogliamo  
               Per lui morir.

ARN.        Da gran tempo Guglielmo e mio padre  
               Questa speme nutrivano intera ,  
               Dove sta la deserta riviera  
               Lance e spade nascose vi son.

CORO        Ad armarci accorriamo , voliamo.

ARN.        Dal pianto omai si resti.  
               L' ira al pensier si desti  
               Di mia fatalità.

              Su chi mio padre ha spento  
               E del mio ben mi priva ,  
               La morte scenderà.

CORO        Non temer: in noi t' affida ,  
               Morte sul reo già sta.

ARN.        Corriam , voliam , si affretti  
               Lo scempio di quel vile  
               Che sovra noi trionfò.  
               Vendetta dell' empio facciamo ,  
               Il sentiero additarvi saprò.

              Ah! venite , delusa la speme  
               Renderem di chi vili ne brama;  
               Gloria , onore , vendetta ci chiama ,  
               E Guglielmo per noi non morrà.

CORO        Sì, vendetta : delusa la speme  
               D' ogni tristo per noi resterà.      (*partono*)

## SCENA III.

Gran lago dei quattro Cantoni. Il fondo è ingombro da dense nubi foriere di tempesta. Alcune rupi circondano il lago.  
Sopra una di queste è la casa di Guglielmo.

EDVIGE, *Coro di donne Svizzere.*

CORO Resta omai, ti perde il duolo.  
Non ascolti suon di guerra?

EDV. Gessler veder vo' solo.

CORO Dal crudel che puoi sperar?  
Morte solo...

EDV. *Matilde* Io la bramo;  
Ah! sì, la voglio. Ei trionfa, ed io priva  
Del figlio, e in un di Tell, convien ch'io viva?

## SCENA IV.

JEMMY, MATILDE e detti.

JEM. Ah! madre! *(di dentro)*

EDV. Chi parlava? *(di dentro)*  
Questa voce sì cara? ...

JEM. Madre! ... *(di dentro)*

EDV. Udirlo mi sembra. È desso, è desso.

*Sortono JEMMY e MATILDE.*

EDV. Il mio figlio, oh! sorte!

Ma ohimè! tuo padre

I passi tuoi non segue!

JEM. Ai ferri ond' egli è cinto

Togliersi alfin saprà, chè da Matilde

Tutto aspettar dobbiamo.

EDV. Tu di tutto capace

Esser potrai per noi, Angiol di pace.

MAT. Salvo da orribil nembo

A te ritorno il figlio:

Di bella pace in grembo

Nol giungerà periglio.

Matilde a voi predice

Un termine al dolor.  
 Con me la speme il dice,  
 La speme ond' arde il cor.

JEMMY, EDVIGE e MATILDE.

Vivrem di pace in grembo,  
 N' è il labbro suo presago;  
 Del Ciel cessato il nembo,  
 Ell' è per noi l' immago.  
 E s' ella ne predice  
 Un termine al dolor,  
 La speme in essa il dice  
 Col suono dell' amor.

EDV. E per partire i nostri mali estremi  
 Su queste rive dimorar ti piace,  
 Tu l' ornamento, lo splendor d' un soglio?

MAT. Esser l' ostaggio di Guglielmo io voglio;  
 E qui la mia presenza  
 Del suo tornar risponde.

EDV. Del suo tornar? e vana  
 Non sarà questa speme?  
 D' Altorf, a che tolto non vien per noi?

JEM. Ei non è più colà.

MAT. Pel lago è tratto.

EDV. Pel lago? E l' oragan già si scatena!  
 Ovunque è morte pel mio sposo!

JEM. Oh! qual pensier! (*sovvenendosi*) corretto  
 Sia questo obbligo fatale,  
 E di salvezza alfin splenda il segnale.

EDV. Che sperì tu?

JEM. Salvar mio padre.

Tutto un popol si scuota  
 Al sorgere di quei fuochi,  
 E in ogni riva in cui Gessler discenda,  
 Che a vendetta vegliamo, ovunque apprenda.

(*Jemmy corre ad incendiare la casa di Guglielmo*)

MAT. Qual mai fragore è questo?

EDV. Sopra l' ali del vento (spento!)  
 Morte passeggia: ah! ... il mio Guglielmo è



Tu che l' appoggio  
 Del debil sei,  
 Ascolta, o Cielo,  
 I voti miei!  
 Se il mio Guglielmo  
 Tu non mi rendi,  
 Se nol difendi,  
 Perduto io l' ho.  
 Deh! frangi il giogo  
 Che ci fa oppressi,  
 Punisci il fallo  
 Negli empì stessi!

JEMMY, EDVIGE, MATILDE e Coro.

Salva Guglielmo  
 Da fero artiglio!  
 Dal suo periglio  
 Salvalo, o Ciel!

## SCENA V.

LEUTOLDO e detti.

LEU. « Io lo vidi! io lo vidi! ...  
 « Dalla tempesta è spinto  
 « Guglielmo a queste rive;  
 « Cessâr d' esser cattive  
 « Le mani sue, mentre il naviglio ei regge.  
 EDV. « Se Guglielmo pur giunge  
 « Della procella ad onta  
 « Ad afferrar la spiaggia,  
 « Della comun salvezza io vi rispondo.  
 MAT. « A lui corriamo!

TUTTI A lui corriamo (partono)

( Succede una burrasca nel lago. Guglielmo, dopo aver combattuto coll' onde, avvicina il naviglio alla spiaggia, balza sopra uno scoglio, quindi respinge il naviglio, dentro al quale trovasi Gessler ed i suoi seguaci, in mezzo al lago. )

## SCENA VI.

GUGLIELMO , MATILDE , JEMMY , EDVIGE.

EDV. Io ti rivedo !

JEM. Oh padre !

EDV. Oh istante di dolcezza !

GUG. Quale splendor vegg' io ?

JEM. Degl' avi miei l' asilo

Onde donar l' allarme io stesso incesi

E a salvar l' armi tue soltanto intesi.

GUG. Gessler tu puoi venir.

## SCENA VII.

GESSLER , SOLDATI , e detti.

CORO di Soldati dal lago Invan ne vuol fuggir.

Sull' orme sue si movi.

GES. dal lago La grazia sua ritrovi

In sen di morte il vil.

EDV. È lui.

CORO di donne È lui.

GUG. Sgombrate. (*sale sopra uno scoglio*)

La Svizzera respiri.

A te Gessler. (*mentre Gessler so-**praggiunge Guglielmo lo trafigge con un dardo*)GES. Io moro. (*cade nel lago*)

CORO di Sviz. È il dardo di Guglielmo.

EDV. Oh giorno di contento !

TUTTI Il suo morir dà fine

Ai nostri mali.

GUG. A Dio grazia s' aspetta.

MAT. Nulla il potè salvar dalla vendetta ,

Nè il poter , nè le dovizie ,

Nè i supplizi , nè il furor.

## SCENA VIII.

GUALTIERO , CORO *di Svizzeri armati e detti.*

GUA. A que' segnali , amici ,  
 Cessiamo di temer : sangue si chiede  
 Onde renderli estinti , e il sangue vuolsi  
 Dell' oppressor.. Che vedo ! *(vedendo Gug.)*  
 Salvo Guglielmo ? oh sorte !  
 Al superbo si voli. *(per incamminarsi co' suoi)*

GUG. E vuoi ?

GUAL. Ch' egli soccomba.

GUG. Nel lago puoi cercar la di lui tomba.

TUTTI Onore ! onore a chi ne fece salvi !

GUG. Non salda fia l' impresa  
 Finchè d' Altorf le detestate mura  
 Da' fondamenti suoi non sian distrutte.

## SCENA IX.

ARNOLDO e SVIZZERI *armati.*

ARN. Son quelle mura a servitù ridutte ...

TUTTI Vittoria , vittoria !

Altorf è in poter nostro.

ARN. Se spento il padre mio dal vil non era ,

La gioia egli vedrìa d' Elvezia intera !

*(la burrasca va calmandosi; a poco a poco si dileguano le nubi, ed il cielo si rasserenava.)*

TUTTI.

Tutto cangia , il ciel s' abbellà ,  
 L' aria è pura , il dì raggianti ,  
 La natura è lieta anch' ella ,  
 E allo sguardo incerto , errante ,  
 Tutto dolce , e lieto appar.  
 Quel contento che in me sento  
 Non può l' anima spiegar.

FINE DEL DRAMMA.

1870

A very good copy of the  
original manuscript of the  
first edition of the  
book. The text is written in  
the hand of the author, and  
is in excellent condition.  
The binding is of the original  
material, and is in good  
condition. The book is  
bound in the original  
material, and is in good  
condition. The book is  
bound in the original  
material, and is in good  
condition.

The book is bound in the original  
material, and is in good  
condition.

The book is bound in the original  
material, and is in good  
condition.

The book is bound in the original  
material, and is in good  
condition.

The book is bound in the original  
material, and is in good  
condition.

The book is bound in the original  
material, and is in good  
condition.

The book is bound in the original  
material, and is in good  
condition.

# MARINO FALIERO

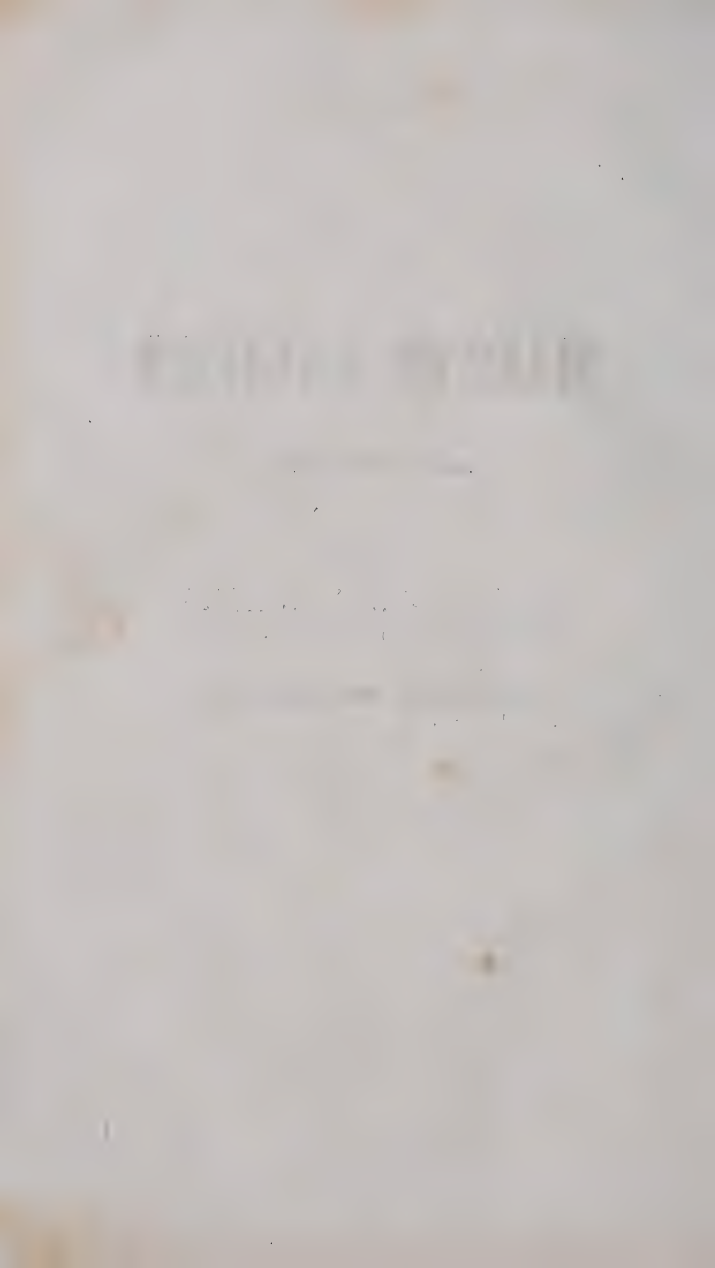
**BALLO TRAGICO**

IN 5 ATTI

*composto e diretto dal Coreografo*

**ANTONIO MONTICINI,**





## ARGOMENTO

---

*Marino Faliero, dopo aver coperto con onore le cariche più luminose della veneta diplomazia, si unì, già settuagenario, a donna giovane ed avvenente. Innalzato al seggio ducale, egli accoglieva in casa sua tutti i grandi dello Stato. In un' occasione d' invito, un giovane patrizio s' introdusse non invitato, spinto dall' amore di cui ardeva per gentil donna, con cui sperava per tal modo abboccarsi. Vennegli duramente intimato l' ordine d' escire: irritato obbedì, ma nell' attraversare le sale, giunto in quella dell' udienza in mezzo a cui posava la sedia del Doge, su vi scolpì colla punta d' un coltello parole a Faliero oltraggiosissime, e che ferivano l' onore di sua sposa. Allorchè fu nota a Faliero tale insolenza, s' accese di fierissima ira, e chiese giustizia alla Quarantia, dalla quale il colpevole venne condannato a picciolissima pena. Il Doge, udito come leggiermente venisse punito quel traviamiento che l' aveva ferito nella parte più profonda del cuore, tutto si conturbò, ed erano appunto i suoi pensieri nel più gran disordine, quando fecesegli innanzi uno dei capi artieri dell' arsenale, lordo il volto di sangue, e che amaramente si lagnava d' un gentiluomo che l' avea percosso. Il Doge, già corruciato, gli disse: E che volete da me? Più non sono io vituperato di voi? — L' altro allora esclamò baldanzosamente: Ho in mano il mezzo di vendicare il vostro ed il mio onore. Stupì il vecchio a quelle ardite parole, e richieselo come osasse di asserire tanto. Il capo artiere allora comunicogli i suoi progetti, ed in ap-*

poggio alle sue proposte presentò una lista di tutti i suoi fidi pronti a sostenerlo. Il desiderio di vendetta sedusse Faliero in quel momento fatale; si congiunse a quei miseri, deciso di calpestare ogni sacro dovere. Il suo nero tradimento non tardò a condurlo dall' alto seggio ad infamante morte; poichè, per l' avviso di uno dei complici, fu salva la repubblica al momento di perire, e fece scontare a tutti i colpevoli la meritata pena di alto tradimento.

Offrire un argomento delle nostre storie italiane, trattarlo nell' arte mimica con un'intelligibile chiarezza, e darle quella magnificenza dovuta a queste Reali scene, quello fu il mio scopo in questa mia qualsiasi produzione. Se ho dovuto piegarmi a qualche innovazione sì nella tessitura, che nello sviluppo dell' azione, mi si condonino queste licenze in contemplazione delle infinite difficili necessità teatrali, e se questo mio lavoro potrà incontrare l'aggradimento di sì colto Pubblico, potrò solo ascriverlo alla benevolenza colla quale sempre suole proteggere quelli che con indefesso lavoro tentano di rendersi degni della sua approvazione.

IL COREOGRAFO  
**A. Monticini.**

## PERSONAGGI

## ATTORI

MARINO FALIERO, Doge  
ottuagenario.

RONZANI DOMENICO.

ELENA, sua moglie.

ORSI ROSA.

FERNANDO, fratello di  
Elena.

SEGARELLI DOMENICO.

BERTUCCI, capo artiere  
dell' arsenale.

BORSI ALESSANDRO.

STENO, giovane patrizio,  
uno dei Quaranta.

MORINI LUIGI.

LEONI, patrizio, uno dei  
Dieci.

AMAN TERESA.

Consiglieri dei Dieci — Signori della notte.

Il Bravo.

Cavalieri e Dame.

Artieri — Marinari — Pescatori — Gondolieri —  
Stranieri — Orientali — Maschere — Donne — Paggi  
Musica militare — Popolo — Soldati della Repub-  
blica — Guardie del Doge.

*La scena è in Venezia, nel 1555.*

*La musica è scritta appositamente dal Maestro  
Antonio Mussi.*

*Compositore dei Balli*

Antonio Monticini.

*Primi Ballerini danzanti*

Luigia Groll — Adolfo Albert — Galletti Carolina

*Prima Ballerina italiana*

Clerici Rosa.

*Primi Ballerini per le parti*

Ronzani Domenico — Segarelli Domenico  
Borsi Alessandro — Morini Luigi

*Prime Ballerine per le parti*

Monticini Marietta — Aman Teresa  
Orsi Rosa

*Primi Ballerini per le parti comiche*

Paradisi Salvatore — Deagostini Giorgio.

*Maestro della Scuola di Ballo.*

Chouchoux Claudio

*Primi Ballerini di mezzo carattere*

Audano Lorenzo — Belloni Guglielmo — Cecchetti Antonio  
Deagostini Giorgio — Farian Lodovico — Ferrero Giuseppe —  
Merlo Giovanni — Panni Agostino — Paradisi Salvatore —  
Porello Giuseppe — Schiano Vincenzo — Vittonati Luigi.

*Prime Ballerine di mezzo carattere*

Alessi Francesca — Bassi Cecilia — Belloni Maria —  
Cecchetti Maria — Gavazzi Teresa — Schiano Rachele —  
Venturi Giuditta — Viganò Gialia — Zanini Enrichetta.

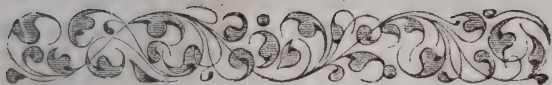
*Allieve della Scuola di Ballo*

Raineri Felicita — Merlo Marietta — Rocchetti Angela  
— Rubini Anna — Gianni Costanza — Scarron Luigia —  
Ferraris Amalia — Chiossino Teresa — Casta Maria.

18 Ragazzi, allievi della Scuola di Ballo.

12 Coppie Corifei.





## ATTO PRIMO.

### *Arsenale.*

Tutti gli artieri sono intenti ad una quantità di lavori; là sono galee principiate, altre quasi al loro termine, prora, vele, àncore, e cose tutte di marina; qua armi, ferro, bronzo, legnami; tutto è movimento; il luogo spira una grandezza imponente .... Al campanile suona l'ora del riposo; apresi dalle guardie il gran cancello di ferro, ed entrano quantità di donne con ceste di provvigioni per gli artieri; a quell'aspetto si lasciano tutti i lavori; la gioia, il tripudio succedono tosto all'ordine, e si dimentica ogni fatica, ogni stanchezza in quell'ora di sollazzo. Chi prende ristoro, chi accarezza una vaga zitella; gli uni sono intenti al giuoco, gli altri intrecciano scherzose danze con quelle giulive donnette, finchè il tocco della campana torna richiamare ognuno al proprio dovere; sortono le donne; le guardie rinchiudono il cancello, e non si sente più che il battere delle incudini, il romore degli utensili, i replicati colpi ai legnami ... Il vecchio Bertucci, capo degli artieri, va visitando i lavori allorchè entra il giovane patrizio Steno; egli chiede imperiosamente a Bertucci contezza di alcuni lavori; in nulla trovasi soddisfatto delle sue risposte; ma anzi lo rampogna con mille invettive, ed alterandosi vieppiù, sta anche per batterlo, allorchè tutti gli artieri accorrono in difesa del vecchio loro capo, e Steno sarebbe vittima del loro sdegno, se egli non fosse tratto in salvo dalle guardie accorse a tanto strepito. Steno parte minac-

ciando quei miseri della sua vendetta: gli artieri frementi vorrebbero inseguirlo, ma Bertucci li trattiene, procura di frenare il loro sdegno, promette di tosto portarsi dal Doge onde ottenere giustizia contro quel superbo, e li esorta a tornare ai lavori in perfetta quiete; ciò detto s'avvia al palazzo del Doge.

## ATTO SECONDO.

### *Gabinetto nel palazzo del Doge.*

Fernando viene ad annunziare alla sua sorella Elena, moglie del Doge, che egli ha deciso di lasciare Venezia, e di correre in traccia del vile stesso che crede fuggito dopo il cruento oltraggio ad essa fatto; egli dichiara che non sarà di ritorno, sinchè avrà fatto una tremenda vendetta sovra quell'uomo detestato. Elena lo supplica di placare il suo sdegno, di pensare che, se egli parte, ella rimane sola, senza sostegno, che l'età cadente del consorte pur troppo la deve tenere in timore; che se questo le mancasse, ed al suo fianco non avesse il diletto fratello, infiniti sarebbero i suoi affanni. Ma Fernando è troppo pieno di sdegno per udire ragione, nè il pianto di lei lo può rimuovere da quanto ha stabilito, e la persuade che l'onor suo glielo prescrive tale condotta. Elena si rassegna piangente, ed ambi si danno un affettuoso addio... In quel punto giunge Faliero: egli ha un foglio in mano che legge con trasporto di rabbia: chiama a sè Fernando e la consorte, e loro fa palese con tutta indegnazione la sentenza dal Consiglio data contro Steno..... Steno, che tanto schernì ed offese il Doge, mandato in bando un sol mese!... Il maestoso vecchio non può frenare la sua rabbia nel pensare all'offeso onor suo rimasto inulto..... *Abborrito Consiglio! tu pure dunque schernisci Faliero!!! e non paventi che l'ira sua si desti!!* ... Giunge Bertucci: egli si pro-

stra ai piedi del Doge , e supplica gli sia fatta giustizia contro il villano trattamento che egli ebbe nell' arsenale da Steno ..... S' accresce lo sdegno di Faliero nell' udire la nuova insolenza di quell' audace da lui già tanto esecrato , ma poi pensa al proprio oltraggio quasi rimasto inulto , e con amaro sorriso dice a Bertucci : *Come potrò io te difendere , se già io pure sono vittima ?* A quei detti Bertucci obblia la propria offesa, e sol pensa a vendicare l' oltraggiato suo signore. Egli domanda al Doge di poterli parlare senza testimonio: Faliero prega la consorte di ritirarsi ; indi invita Bertucci a spiegarsi liberamente , benchè in presenza di Fernando che gode di tutta la sua confidenza. Allora Bertucci gli chiede di parlargli , non come a Doge , ma come a Faliero : allora questi , per ispirargli maggior fiducia , depone il berretto ducale , e si qualifica quale cittadino. Bertucci , rinfrancato , gli palesa come ognuno gli sia affezionato ed abborrisca il Consiglio reggitore , e come ad un di lui cenno mille e mille brandi sieno pronti a difenderlo e ad obbedirlo. Il Doge a tale narrazione esulta , e pare che nuovo vigore rinvigorisca le sue stanche membra : gli promette che , se tale è il volere di Venezia , la destra sua saprà ancora impugnare un brando per guidare i prodi alla vendetta ed alla vittoria. Bertucci , vedendo il nobile desio del Doge , gli presenta una lista col nome de' suoi fidi. Mille sono i sensi che destansi in Faliero nel leggere tali nomi... Freme , arde e gela. Alle espressioni di sì venerando personaggio si accresce l' ardore di tutti , e promettono a vicenda di essere fermi all' opera Faliero , Fernando e Bertucci , obbliando e rango e splendore , giurano di trovarsi nella notte cogli amici per fissare il gran progetto. Il Doge , per non destar sospetti , loro dice esser bene di farsi vedere , nella sera , alla festa del palazzo Leoni , d' onde recherannosi alla piazza S. Giovanni e Paolo. Tutti sono d' accordo , e ciò stabilito , si ritirano rinnovandosi a vicenda le promesse.

**ATTO TERZO.**

*Gran sala da ballo nel palazzo Leoni.*

La festa è nel suo splendore: vedesi quantità di maschere d'ogni genere intrecciare graziosissime danze; cavalieri, dame, e nobili personaggi sono ricevuti con distinzione dal patrizio Leoni, il quale riconosce nella folla delle maschere il suo amico Steno, pur esso mascherato. Leoni lo chiede a se e lo rimprovera affettuosamente del suo ardire di presentarsi in quel luogo quando una sentenza del Consiglio lo mandava in bando: Steno supplica l'amico a non palesarlo, e dice che fra poco partirà incognito a tutti. Giunge il Doge accompagnato dalla consorte, da Fernando e dal suo corteggio; egli è ricevuto con riverenza da tutti, e la festa si rianima sintantochè il Doge, Elena, Fernando, e parte dei convitati cominciano a ritirarsi; ma nell'uscire dalla sala la moglie del Doge che era accompagnata da alcune dame sue amiche, viene insultata da una maschera, ch'essa vuol fuggire; allo strepito accorrono Fernando, il Doge, Leoni, ed altri convitati. Leoni è sdegnato riconoscendo per autore di tanto disordine l'imprudente Steno. Fernando non può frenare l'ira sua, s'avventa contro Steno, gli strappa la maschera dal volto: tutti rimangono attoniti nel riconoscere l'audace. Il Doge è sdegnato contro Leoni: Elena temendo qualche eccesso dal carattere nefando di Steno, ottiene che il Doge si ritiri con essa; Ma Fernando non è pago dei rimproveri che tutti fanno al suo nemico, lo chiama a se, ed inosservato lo sfida a mortal cimento, e seco lui il trascina a tentar la sorte dell'armi.



## ATTO QUARTO.

*Piazza di S. Giovanni e Paolo.*

*(Notte oscura , cielo burrascoso)*

Pescatori , artieri e gondolieri a poco a poco giungono e scendono dalle gondole nel massimo mistero e silenzio .... Da altro canale giunge altra gondola , e n' esce Bertucci con un uomo intabarrato; tutti vanno contro allo sconosciuto. Un artiere trae fuori da sotto il suo tabarro una lanterna sorda , e al gettar che fa lo sconosciuto il mantello , tutti sono sorpresi di ravvisare in esso il Doge Faliero ... ognuno sguaina la spada e s' avventa contro di esso. Ma il Doge maestoso gli presenta inerme il petto , esclamando : *Ferite , prodi !... bell' ardire , contro un vecchio tanti armati.... tanti brandi contro un solo!...* Tutti si arrestano rispettosamente. Faliero allora li chiama a se affettuosamente , palesa loro essergli note le loro sciagure , come egli pure divide le loro pene , i loro affanni , ed abbia deciso di essere a loro compagno nel cimento , e non potendoli salvare , voler con essi perire. Che ognuno dunque sia saldo all' intento , e pronto nella seguente notte al terzo tocco della torre di accorrere al vessillo di Faliero , e pugnando da prode vendicare gli oltraggi ... Un vicino fragore di spade gli arresta ; alcuni corrono a vedere che fia , e tornano reggendo Fernando ferito mortalmente .... Sorpresa del Doge ... Piangente corre a Fernando , lo stringe affettuosamente al petto , ma il misero si sente mancare : quasi spirante narra come sia rimasto vittima dell' abborrito Steno , che trovò alla festa stessa , deridendo la sentenza che doveva vendicare il Doge , come egli l' abbia sfidato a mortal cimento , e come la sorte gli sia stata avversa. Egli spira consegnando la sua spada a Faliero , ed implora da tutti gli abitanti che un uomo sì perverso non sia lasciato trionfare. Mille sono le furie che invadono i sensi di



Faliero ... le sue imprecazioni sono tremende , giura strage , sterminio e vendetta per l' amico , per se , pei compagni , e tutti partono con eguale ardore in petto.

## ATTO QUINTO

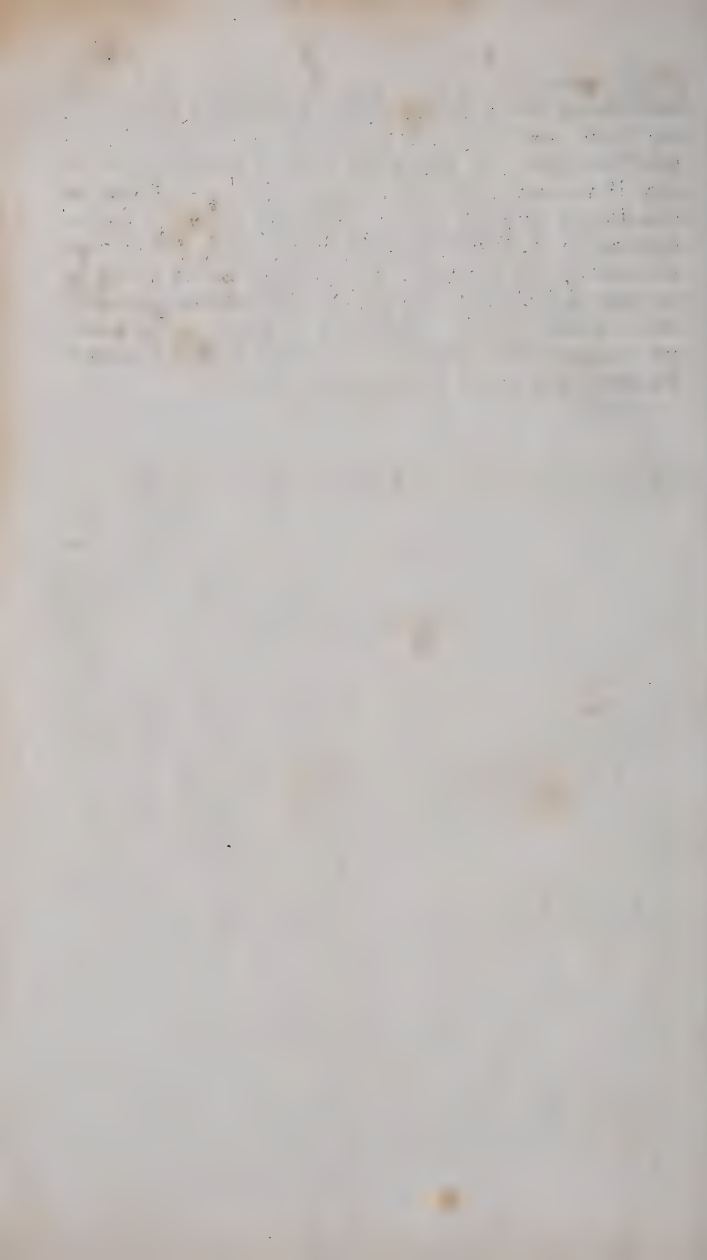
*Piazzetta di S. Marco. Notte con luna.*

*Di fronte vedesi il palazzo ducale.*

La piazzetta di S. Marco offre il grato spettacolo dell' allegrezza di quei tempi , nelle ore tarde della notte ultima di carnovale ; vedesi al passeggio quantità di gente ; al popolo veneto sono uniti stranieri d' ogni nazione , cioè orientali , greci , dalmati , armeni e maschere di tutti i generi che giuocano e scherzano : uomini e donne del popolo si affaccendano alla vendita di ogni genere di merci ; tutta l' allegria pare concentrata in quel delizioso luogo. Leoni esce dal palazzo ducale , s' incontra con Steno , il quale gli racconta aver scoperto il Doge in una numerosa adunanza della notte , ed aver sospetto che si tratti di attentare alla quiete dello Stato. Leoni gli dice che nulla può stare celato al consiglio , e che tutte le disposizioni necessarie sono già stabilite onde antivenire qualunque disordine ; indi dà un ordine segreto al Bravo , e ritorna al consiglio. Bertucci e i suoi fidi si radunano sulla piazzetta per diverse vie ; senza unirsi si frammischiano alla folla , fingendo prender parte alla festa ; di nascosto però si contraccambiano segni d' intelligenza , finchè giunge il Doge segretamente , e suona alla torre l' ora prefissa ; allora in un tratto Bertucci ed i suoi compagni snudano i ferri ; molti uomini con fiaccole incendiarie sboccano da ogni parte , si precipitano nel cortile del palazzo ducale ; vedesi in cima allo scalone dei Giganti Faliero , che col vessillo di S. Marco alla mano , accorre verso i suoi fidi ; egli è accolto in mezzo a loro ; ordina

strage, incendio e rovina ... già vedonsi le fiamme nella corte del palazzo ducale; il popolo è atterrito... ma vano dev' essere l'ardire di tanti contro il vigilante Consiglio, al quale già tutto è palese: spalancasi il verone della sala del Consiglio; s'affacciano alla loggia dei Dieci, gridando morte e maledizione a Faliero: ad un lor cenno la piazza vien circondata da armati: apresi una porta sovra lo scalone dei Giganti rischiarato dall'interno incendio dalla quale vedesi comparire il Bravo, che come un lampo, coll'abbominevol ferro slanciasi contro Faliero, che cade mortalmente ferito.

*Fine.*



**IL**  
**BATTAGLIONE D'AMORE**

**BALLETTO COMICO**

**IN DUE ATTI**

*Composto e diretto dal Coreografo*

**ANTONIO MONTICINI.**





## PERSONAGGI

## ATTORI

ASTRIFIAMMANTE, re-  
gina dei pianeti.

AMAN TERESA

Tre sorelle d' Astrifiam-  
mante

GALLETTI CAROLINA.

CLERICI ROSA.

ORSI ROSA.

JONAS

BELTON

{ giovani inglesi

SEGARELLI DOMENICO.

MORINI LUIGI.

TOMAS

GIORGIO

{ servi dei gio-  
vani inglesi

PARADISI SALVATORE.

DEAGOSTINI GIORGIO

DORATILIA, gran Ma-  
liarda.

VENTURI GIUDITTA.

AMORE.

CHIOSSINO TERESA.

Il Battaglione d' Amore — Maliarde — Ninfe —  
Fauni — Satiri — Geni malefici — Spiriti maligni  
Pigmei.

ATTORNI

ESPOSIZIONE

ASTRILIANI, 17-  
Gius. del piano

Anna Tardas

Gianfranco C...

Carlo Rosa

Gian Rosa

Stefano Domenico

Maria Luisa

Francesca Salvatore

Francesca Gioia

ROSA, 17-  
Gius. del piano

Anna Tardas

Gianfranco C...

AMORE

Il Convegno d'Amore - Milano - 17-  
Tutti - 17-  
Tutti - 17-  
Tutti - 17-

## ATTO PRIMO

*Caverna fra gli scogli di mare.*

*Vedesi da un lato il palazzo della Gran Maliarda.*

Nella caverna dei seguaci di Merlino, in un gran convegno di tutta la sua corte di stregheria, la gran maliarda Doratilia narrava che forse avea trovato il modo di ringiovanire e tornare alla deforme sua persona un vago e leggiadro aspetto, costringendo la Regina dei Pianeti a tale portento, senza di che ella non le avrebbe mai restituite le tre avvenenti sorelle che le aveva involate e che teneva celate in suo potere, sino al compimento di questo patto. Per legge antica de' fattucchieri, dovendo al primo canto del gallo sciogliersi ogni adunanza, così finisce quel consiglio senza che la maliarda possa arrivare al suo desiderio.

Deserto è il luogo. Belton e Jonas, giovani inglesi, coi loro servi, spinti in quella caverna da una tremenda burrasca, stanno curiosamente osservando lo strano sito, allorchè la gran maliarda Doratilia li viene a visitare. I giovanetti le raccontano come sieno quivi infelicamente naufragati. Ella è vivamente commossa dal racconto, ed anzi s'innamora dell'avvenente Belton che vuol condurre alla sua abitazione, e vedendosene derisa, si ritira e manda uno stuolo di spiriti deformi, che a forza vogliono trascinare i miseri naufraghi verso l'abituro della strega. Ma Amore che veglia sempre sovra i giovani cuori, si presenta, sottomette al suo potere i brutti spiriti, persuade Belton di affidarsi intieramente a lui, assicurandolo che in quel luogo sarà felice se seguirà ciecamente i suoi consigli, e farà prova di valore distruggendo, coll'aiuto di tutti i suoi poteri, il grand'albero che racchiude tutto il potere della gran maliarda. Belton promette col suo amico, ed entrambi si avviano arditi alla grande impresa.



## ATTO SECONDO

*Giardino della maliarda col grande albero portentoso in mezzo. Vedesi da un lato la fontana della gioventù.*

Le Figlie dei Pianeti sono prigioniere in questo luogo, afflitte del loro stato, odiano la vecchia maliarda, e morirebbero dal dolore, se Amore non le confortasse: ed infatti le promesse di questo non sono vane, poichè loro viene a presentare Belton e Jonas come loro liberatori: le Figlie dei Pianeti ed i giovanetti esultano dal piacere del loro incontro. Sopraggiunge la gran maliarda: furente di veder tale unione, discaccia le sue leggiadre prigioniere, inveisce contro Belton, Jonas ed i loro servi, che poi per vendetta rende vecchi, deformi e mostruosi, e li lascia soli nel giardino: tuttavia Amore, che sempre protegge i suoi figli, ritorna nel giardino con Astrifiammante, ed incoraggia i meschini a metter mano alla distruzione del potere della maliarda: li fa tuffare nella fontana della gioventù, e tosto sono ripristinati nelle loro forme. In seguito, Amore arma tutta la sua corte contro la nemica, per distruggere il grand' albero dell'incanto: sopraggiungono tutte le schiere dei militi d'Amore; la maliarda ed i suoi seguaci si difendono; ma all'assalto dell'esercito di Cupido non avvi difesa capace di resistere: tutto esso abbatte; l'albero portentoso è espugnato; cessa l'incanto; il luogo diventa ameno; la strega è atterrata; ogni cosa spira gioia; Amore rende felici i cuori dei giovani suoi protetti, che grati gli tributano infiniti ringraziamenti.

*Fine.*